

Hablemos del Coronavirus

Let's talk about the Coronavirus

Como ya sabemos el coronavirus es un virus mortal nunca antes visto, detectado primero en la ciudad china de nombre Wuhan, este virus se transformó en una pandemia y ya ha infectado a miles de personas en todo el mundo, pero calcular una tasa de mortalidad exacta no es posible, ya que depende en gran medida del acceso y calidad de atención que reciban las personas en cada país.

As we already know the coronavirus is a deadly virus never before seen. First detected in the Chinese city named Wuhan, this virus became a pandemic and has already infected almost two million people worldwide, but determining exactly just how deadly it is isn't possible, since it depends largely on the access and quality of care received by people in each country.

Las cuarentenas y el resto de medidas adoptadas por los gobiernos para mantener a la gente en casa, son un motivo de preocupación en muchas partes del mundo, pues además de la que provoca en asimismo el coronavirus, también se teme que la pandemia del coronavirus esté incubando una enorme crisis económica.

Quarantines and other measures taken by governments to keep people at home are a cause for concern in many parts of the world, because in addition to the health problems the coronavirus causes, there is also fear that the coronavirus pandemic is incubating a huge economic crisis.

El cierre de industrias y comercios y, en general, el cese o la limitación de las actividades sociales implican un paro en el consumo, que puede dejar graves consecuencias. Es por eso que para algunos gobiernos, el primer paso es compensar la pérdida de ingresos de los hogares y las empresas; garantizando préstamos a las compañías en un corto plazo ya que la prioridad es evitar quiebras. Pero la capacidad de hacerlo para todas las empresas afectadas y, en muy poco tiempo, sigue siendo incierta.

The closure of industries and shops and, in general, the stopping or limitation of social activities imply a stoppage in consumption, which can have serious consequences. That is why for some governments, the first step is to compensate for the loss of household and business income; guaranteeing loans to companies in the short term since the priority is to avoid bankruptcies. But whether governments can keep all affected companies afloat and respond adequately in such a short time, remains uncertain.

Los intentos por frenar los contagios van desde el cierre de fronteras, el autoaislamiento, la suspensión de las clases en algunos países en todos los niveles educativos, cuarentenas obligatorias etc..

Strategies to curb the outbreak range from closing borders, self-isolation, suspending classes in some countries at all educational levels, mandatory quarantines, etc.

Toda la situación que ha provocado el coronavirus, puede resultar estresante para algunas personas. El temor y la ansiedad con respecto a esta enfermedad pueden ser agobiantes y

generar emociones fuertes tanto en adultos como en niños, es por eso que es muy importante Cuidarse, cuidar a su familia, y Ayudar a otras personas a lidiar con el estrés, también puede contribuir a fortalecer a su comunidad.

The whole situation that coronavirus has caused can be stressful for some people. Fear and anxiety regarding this disease can be overwhelming and generate strong emotions in both adults and children. That is why it is very important to take care of yourself, take care of your family, and help other people to deal with stress. You can help strengthen your community.

Teniendo en cuenta que lo primero que nos debe preocupar son las consecuencias sanitarias que están siendo graves e, incluso, mortales, no debemos olvidar las consecuencias económicas, sociales y políticas que a mediano y largo plazo se pueden dar ya que, éstas, van a perdurar en el tiempo y van a modificar pensamientos, actitudes y formas de entender el mundo que nos rodea.

While keeping in mind the serious and sometimes even deadly health consequence, we must not forget the economic, social and political consequences that may occur in the medium and long term, since these are going to endure over time and will modify thoughts, attitudes and ways of understanding the world around us.

What do you, our audience, think about coronavirus?

How has it affected you, your family, and your country?

What do you think we should do to limit its spread while not hurting the economy?